

# DIN EN 203-2-2:2024-07 (D)

## Großküchengeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 2-2: Spezifische Anforderungen - Öfen; Deutsche Fassung EN 203-2-2:2021+A1:2023

---

| Inhalt   | Seite |
|--|-------|
| Europäisches Vorwort.....  | 7     |
| 1 Anwendungsbereich.....   | 8     |
| 2 Normative Verweisungen .....   | 8     |
| 3 Begriffe .....   | 8     |
| 3.101 Begriffe, die sich auf die Geräteart beziehen.....   | 8     |
| 4 Klassifizierung.....   | 10    |
| 5 Anforderungen an die Bauweise .....  | 10    |
| 5.1 Allgemeines.....   | 10    |
| 5.2 Besondere Anforderungen an die gasführenden Teile .....  | 11    |
| 5.2.3 Zusätzliche Ausrüstung .....   | 11    |
| 5.3 Besondere Anforderungen.....   | 11    |
| 5.3.2 Stabilität und mechanische Sicherheit.....   | 11    |
| 6 Anforderungen an die Leistung .....  | 11    |
| 6.3 Sicherheit der Betriebsweise .....   | 11    |
| 6.3.101 Betriebsablauf.....  | 11    |
| 6.5 Hilfsausrüstung.....   | 12    |
| 6.5.101 Abschaltvorrichtung für Multifunktionsöfen mit Direktbeheizung .....   | 12    |
| 6.7 Verbrennung.....   | 12    |
| 6.7.2 Besondere Bedingungen .....  | 12    |
| 6.9 Rationelle Energienutzung.....   | 12    |
| 6.9.101 Öfen, ausgenommen Bäckereiofen .....   | 12    |
| 6.9.102 Bäckereiofen .....   | 12    |
| 7 Prüfbedingungen.....   | 13    |
| 7.4 Sicherheit der Betriebsweise .....   | 13    |
| 7.4.3 Zünden — Durchzünden — Flammenstabilität .....   | 13    |
| 7.6 Verbrennung.....   | 13    |
| 7.6.101 Verbrennung (Multifunktionsöfen mit direkter Beheizung).....   | 13    |
| 7.8 Sonderprüfungen .....  | 13    |
| 7.8.1 Stabilität und mechanische Sicherheit.....   | 13    |
| 7.8.101 Sicherheit während des Öffnens der Tür.....  | 14    |
| 7.8.102 Trennvorrichtung für Multifunktionsöfen mit direkter Beheizung .....   | 14    |
| 7.10 Rationelle Energienutzung.....  | 14    |
| 7.10.101..... Öfen, ausgenommen Bäckereiofen   | 15    |
| 7.10.102..... Bäckereiofen   | 15    |
| 7.10.103..... Berechnung des Index für rationelle Energienutzung   | 15    |
| 8 Kennzeichnung und Anleitungen .....  | 16    |
| 8.4 Bedienungs- und Wartungsanleitung.....   | 16    |
| 8.4.1 Anforderungen an die Bedienungs- und Wartungsanleitung.....  | 16    |
| Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der abzudeckenden Verordnung (EU) 2016/426 ..... | 17    |
| <b>Tabellen</b>  |       |
| Tabelle ZA.1 — Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und Anhang I der Verordnung (EU) 2016/426.....   | 17    |